(2)



Enquête annuelle de télécommunications

Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique

Fournisseurs de services sans fil (L)

Entreprise répondante

If you prefer this questionnaire in English, please call: (613) 951-2201

| Prière de modifier l'information pr nécessaire, à l'aide des cases co | éalablement imprimée, si rrespondantes ci-dessous. |
|--|---|
| Raison sociale : | |
| Nom commercial (s'il diffère de la | raison sociale) : |
| Personne-ressource responsable d'écrire en lettres moulées) : | de la présente enquête (prière |
| Titre du poste : | |
| Rue: | |
| Ville : | |
| Province : | Code postaK: |
| Téléphone : | Télécopieur : |
| Courriel: | Site Web: |

Information pour les répondants

Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de mêrpe que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations son utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécom munications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du g Les résultats agrégés de la présente enquête paratitiont dans l'a publication no. 56-001-XIF au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois revisées du Canada, 1985 chapitre \$19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulguécaient des renseignements obtenus à partir de la présente enguête et qui se rattacheraient à une entreprise identifiable sans apport avoir sotienu l'autorisation par écrit de cette entreprise. Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement. Na la loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu du Canada.

Ententé de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse et s'assurer de produire des données plus uniformes, Statistique Canada a signé, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, une entente de partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec en vue de partager les données de cette enquête sur les établissements répondants du Québec et aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), un accord en vue de l'échange des données de la présente enquête pour ce qui est des industries de services de télécommunications. La Loi sur la statistique du Québec donne à l'Institut de la statistique du Québec le droit de recueillir lui-même les renseignements demandés dans le présent rapport et contient les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale en ce qui concerne la confidentialité et les pénalités pour la divulgation de l'information

Le paragraphe 12(2) de la Loi sur la statistique prévoit que lorsque l'intéresse donne par écrit au statisticien en chef avis de son opposition à la communication des renseignements par Statistique Canada, ceux-ci oe peuvent être communiqués au ministère ou à la personne morale à moins que ces derniers ne soient autorisés par la lor à exiger se l'intéressé qu'il fournisse cette information. Le CRTC est autorisé par la loi à exiger le répondant de fournir l'information en vertu de l'article 37 de la *Loi sur les télécommunications.* Les renseignements communiqués au CRTC seront traités en vertu des xigences de l'article 39 de la Loi sur les télécommunications.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour votre exercice financier le plus récent ayant pris fin le 31 mars 2004

Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 45 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel. Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants



Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires addionnels, prière de communiquer avec

Section des télécommunications

Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique Statistique Canada Édifice R.H. Coats, 7e étage

Ottawa, Ontario, K1A 0T6 Téléphone: (613) 951-2201

Courriel: michael.lynch@statcan.ca Téléphone : (613) 951-2741

Courriel: cimeron.mcdonald@statcan.ca

Télécopieur: (613) 951-9920

Merci de votre collaboration

5-5300-590.2: 2004-02-01 STC/SAT-430-60105



Statistique

Statistics



| | Information pour les réponda | | |
|--|---|--|---|
| a. Type d'organisation commerci | iale : | | 100 |
| Corporation simple | Groupe de corporations consolidée • veuillez compléter la dernière page • exclure les compagnies étrangères | Corporation en parti | |
| Réseau d'un gouvernement provincial | Réseau d'une municipalité | ☐ Coopérative | |
| Entreprise à propriétaire unique | Coentreprise | ☐ Partenariat | |
| Autres (veuillez préciser) | | | |
| d'unité d'exploitation sur un s regroupées. Prière de consult amples renseignements sur les En général, si votre organis organisationnelles) offrant diff question 2) pour lesquelles voi | es - Si vous êtes en train de produire une dé seul questionnaire, prière de remplir la dern er la section Information pour les répondants s déclarations concernant plusieurs unités. sation exploite des entités commerciales d férents services de télécommunications (voir us tenez des états financiers séparés, prière de nulaires, communiquer avec Statistique Canada | ière page, Information sur les déc dans le Guide de déclaration pour istinctes (des corporations ou de la section sur la classification ci- e remplir un questionnaire pour chaq | de plus de plus s unités dessous, ue unité. |
| Propriété étrangère (estima | tions acceptées) : | | |
| a) Quel pourcentage des actions étrangère à la fin de l'année? | s ordinaires (donnant droit de vote) de cette con | npagnie etait propriété | % |
| b) Le cas échéant, quel pourcen présentes était propriété étran | tage des actions de la compagnie-mère de la congère à la fin de l'année? | mpagnie visée aux | % |
| c) Quel pourcentage des actions propriété étrangère à la fin de portefeuilles, sociétés-mères, | s ordinaires (donnant droit de vote ou non) de ce l'année (p. ex., par contrôle direct et/ou indirect etc.)? | ette compagnie était | % |
| produire une déclaration pour appropriée(s) ci-dessous et de | des changements juridiques au cours de la un exércice financier de moins de 12 mois, fournit une brève explication et la date (ou nt juridique englobait d'autres compagnies, p | prière de cocher la ou les case(s) les dates) de l'événement (ou des | |
| Nouvelle 202 Cessa entreprise operat | tion des | 204 Fusion/regroupement/scission/Sp | in-off |
| | | | |
| | | | 300 |
| Veuillez inscrire votre numéro de TPS de neuf chiffres ou cel | | | |
| | | | |

Page ii 5-5300-590.2

| Drière d'indigues (A) al matre accestion | ilon oot - /our la b | o do la maiadir | do voo rovonuo diavalaitati\ | 400 |
|---|---|-----------------------------------|---|------|
| Prière d'indiquer (√) si votre organisat (cochez une seule case) | ion est : (sur la bas | e de la majorite | de vos revenus d'exploitation) | |
| ☐ Fournisseurs avec installations de tra | nsmission (voir B ci- | dessous) 🔲 F | Revendeurs de services de télécommunication | ns |
| ☐ Autres (veuillez décrire votre activité µ | principale et retourne | er ce questionnair | re dans l'enveloppe ci-jointe) | |
| > | | | | _ |
| | | | | _ |
| | | | | |
| Prière d'indiquer (✓) les activités de té | Avec | | | (|
| Service de télécommunications : | installation ¹ | Revendeur 402 | Veuillez contacter Statistique Canada | /, |
| Télécommunications par fil | 419 | 420 | pour le questionnaire des «Télécommunications par fil», s la | |
| Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP) | . | | majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumerés ici. | > |
| Téléphonie mobile ² | 403 | 404 | | _ |
| Service mobile de transmission de donne | ées | 422 | Complétez ce questionnaire si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici. | |
| Services de dépêche (Radiocommunicat | tions) | Д | | |
| Radiomessagerie, bande étroite SCP | 407 | 408 | | |
| Très large bande sans fil (Multipoints) | <u>411</u> | 412 | Veuillez confacter Statistique Canada pour le questionnaire des "Télecommunications sans fil», si la | |
| Sans fil fixe (Ligne locale) | | 414 | majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici. | |
| Satellite (Fixe) | | 416 | \searrow | |
| Satellite (Mobile) | | | | |
| Autres (veuillez préciser) | 417 | 418 | | |
| | | | | |
| propriétés des installations de transmission (p cellulaire, SCP, SRMS, communication air-terr | er fil, câble, rèdio, optione, service mobile autor | j́ue ou autre électro natique. | omagnétique), autre que le matériel de commutation | 1. |
| Veuillez cocher (✔) tous les secteurs | l'exploitation (votre | compagnie doit avo | ir des clients et des employés dans le secteur): | |
| 01 502 503 504 508 CB. | 506 507 Ont. | 508 50 IB. ∐ NS. ∐ | 09 510 511 512 513 ☑ÎPÉ ☑ TNL. ☑ Yn ☑ T.NO ☑ | |
| Prière de rempţir les annexes si | i vous avez coché p | olus d'une case à | à la question C. | |
| | Information s | upplémenta | ire | |
| rsonne à contacter pour information suppl | | | | |
| | | | | |
| odule(s) à contacter : | | | | |
| | | | | |
| méro(s) de téléphone : | | | | |
| inero(3) de telepriorie . | | | | |
| | | | | |
| | | ication | | |
| euillez inscrire le nom de la personne respo la présente déclaration en lettres moulées | | Veuillez donner questionnaire : | une estimation du temps utilisé pour compléte | er I |
| | | <u> </u> | Heure(s | (, |
| mature : | | | | |
| gnature: | | | | |
| | ents fournis dans le p | résent rapport so | ont, à ma connaissance, exacts et complets. | |

5-5300-590.2 Page iii

| | | | MODULE 1. | RE\ | VENUS D' | EXPLOITAT | TION | | | |
|----------|----------|---|--------------------------|---------|--|---------------------------|-------------|-----------------------------------|--------|--------------------------------|
| Servi | es (| d'exploitation de téléc de télécommunications e ovenant d'autres fournisseurs | n gros et transfer | ts: | nications | | | | (m | Total illiers de dollars) |
| | | te aux utilisateurs finaux) | de services de telecc | mmu | | De résidence | 1002 | D'affaires | 1003 | |
| A. | Red | cettes de contribution | | | | | | | | |
| В. | Red | cettes d'interconnexion ou | de partage des rec | ettes | : | | 1219 | | | |
| | 1. | Interconnexion (Cyber II) | | | | | | | | |
| | 2. | Itinérant | | | | | 1220 | | | |
| | | Total - Recettes d'intercor | nnexion ou de parta | age d | es recettes | | | | ▶ 1006 | |
| C. | Ser | vices en gros d'interurbain | | | | | | | 1305 | |
| D. | Loc | ation capacité de services | sans fil | | | | | | 1200 | |
| E. | Aut | res (veuillez préciser) | | | | | | | 1201 | |
| | | | | | | (somme des | cellule | es 1003, 1006, | (0(4) | |
| | Tot | al - Services de télécomr | nunications en gr | os et | transferts | 1305, 1200 | | | 1 | |
| | | | | | | | | | | |
| Servi | ces a | au détail (revenus provenant | d'utilisateurs finaux) | | | | | | | |
| A. | | rvices à bande étroite | | | | | 0 | | | |
| | • | kbit/s inclus) | Accès fixe ou de base | Tem | nps d'appel | Abonne | | Autres | | |
| | 1. | Téléphonie (Cellulaire, SCP, SRMS) : | | 1203 | | 12/7 | | 1204 | 1022 | (1202 + 1203 + 1217 + 1204) |
| | | a) locale | | | | | <i>></i> | | | 220., |
| | | | 1205 | 1206 | $\mathcal{I}(($ | 1218 | | 1207 | 1039 | (1205 + 1206 + 1218 + 1207) |
| | | b) interurbaine | | <u></u> | } | / | | | 1208 | |
| | 2. | Radiomessagerie, bande | étroite SCP | 7× | \bigcirc | | | | 1209 | |
| | 3. | Services de dépêche (Rad | diocommunications) | (0) | <i>></i> | | | | 1210 | |
| | 4. | Autres services à bande é | etroite (veuillez précie | ser) | | | | | | |
| В. | Se | rvice à haute vitesse : < | | | > 64 kbit/s | e bande - 1.544 Mbit/s | | rès large bande > 1.544 Mbit/s | | |
| | 1. | Commuté (circuit ou paque | | | 1211 | | 1213 | | 1221 | (1211 + 1213) |
| | 2. | Non-commuté (ligne privee | y) | | 1046 | | 1051 | | 1222 | (1046 + 1051) |
| C. | Op | tions de gestion | | | | | | | 1054 | |
| D. | | rvices d'exploration du We | b | | | | | | 1223 | |
| | | nnexion (au réseau, frais initi | | | | | | | 1057 | |
| \ \F. | Τ, | is d'administration (frais de | | | | | | | 1215 | |
| | \angle | | • | | | | | | | |
| \G. | , | tres revenus d'exploitation Autres (veuillez préciser) | | tions | : | | | | 1060 | |
|) | 2. | Autres (veuillez préciser) | | | | | | | 1063 | |
| | | | | | | | | | 1066 | |
| | 3. | Autres (veuillez préciser) | > | | | | | | 1069 | |
| | 4. | Revenus résiduels | | | | | | | | |
| | | Total - Services au déta | (somme des cellu | les : | 1022, 1039, | 1208, 1209, 12 | 10, 122 | 21, 1222, 1054, | 1306 | |
| | | Total - Del vices au deta | 1057, 1215, 1060 | , 1063 | o, Tudo and 1 | 1009) | | | | |
| Τo | tal - | · Revenus d'exploitatio | n de télécommu | ınica | itions | | | | 1070 | (1014 + 1306) |
| | | | | | | | | | | |

Page 1 5-5300-590.2

| | | | | | | | То | |
|---|--|--|---|--------------------------------------|-------------------------|---|--------------------|--|
| Revenus d'exploitation n | on télécon | ns: | | | | | (milliers d | e dollars) |
| Location d'équipement de | terminal | | | | | | 1079 | |
| B. Vente de biens de télécor | mmunication | S | | | | | 1302 | |
| C. Paiements en retard et fra | ais associés | | | | | | 1302 | |
| D. Autres revenus d'exploitat | tion non télé | coms: | | | | | 1094 | |
| (veuillez préciser) | | | | | | | 1097 | |
| 2. (veuillez préciser) | | | | | | | 1097 | |
| 3. Revenus résiduels | | | | | | | 1100 | |
| Total - Revenus d'exp | loitation n | on télécoms | (somme des cei 1097 et1100) | lules 1076, 1 | 079, 1302 | 2, 1094, | 1101 1102 (1070 | ((() () () () () () () () () |
| TOTAL MODULE 1 - REV | ENUS D'E | KPLOITATIO | N (Services de/non | télécom) | | | | |
| | | | Nombre d'abo | | | | 111//// | clients (# |
| Clientèle | En fin d'exercice de l'année | Raccordement/ activation | Débranchement/ désactivation | En fin d'ex | % res.4 | Qui paie pour la fonction d'exploration | Total | l'exercice % |
| Téléphonie mobile | précédente 1111 | 1112 | 1113 | 1114 | 1115 | d'Internet? 5 | 1116 | res. |
| a) SCP @ 2 GHz | 1118 | 1119 | 1120 | 1121 | 1122 / | 1,501) | 1123 | 1124 |
| b) SRMS | | | | <u> </u> | | <u>V</u> (5) | | |
| c) Cellulaire @ 800 MHz Numérique | 1125 | 1126 | 1127 | 1128 | 1/29 | 1602 | 1130 | 1131 |
| Analogique | 1132 | 1133 | 1134 | 1135 | 1136 | | 1137 | 1138 |
| d) Service de téléphonie mobile automatique ¹ | 1181 | 1182 | 1183 | 184 | 1185 | | 1186 | 1187 |
| e) Air-terre ² | 1188 | 1189 | 1190 | 1101 | | | | |
| Service mobile de transmission de données (non vocale) | 1192 | 1193 | 1194 | 1/95 | 1196 | 1503 | 1197 | 1198 |
| Radiomessagerie, bande étroite SCP | 1139 | 1140 | 11341 | 1142 | 1143 | | 1144 | 1145 |
| Services de dépêche | 1146 | 1147 | (14) | 1149 | 1150 | | 1151 | 1152 |
| Autres (veuillez préciser) | 1153 | 1164 | 1155 | 1156 | 1157 | | 1158 | 1159 |
| 1 Téléphonie mobile automatique @ - 2 Déclarez le nombre de voies de votr 3 Dispositifs de transmission de donn 4 % du total des abonnés (colonne à di- 5 II s'agit du nombre d'abonnés qu'ipse Cette question cherche à ce | re ré seau reliant ées seulement; côte) qui représe | les clients au RTP0 si le terminal de l'ab ente des clients rési | onné comporte la fonctionné dentiels (particuliers et | tion voix, inscriv ménages) plutô | ez l'abonn t que des | clients d'affaires et a | utres. | nobile. |
| Distribution des (evenus | d'exploita | tion par caté | gorie de clients | 5 | | | 1 = | 000 \$) ou (%) |
| A. Clients au Canada: 1. De résidence (individu | iolo et mánear | 201 | | | | | 1103 | |
| 2 D'affaires et autres : | ieis et menage | -3) | | | | | | |
| a) Institutions publiq | ues (e.x., hôp | nitaux, écoles, un | iversités) | | 1104 | | | |
| b) Governement (e.x | ., fédéral, pro | vincial, territorial, | municipal) | | 1105 | | | |
| c) Entreprises : | | | | | | | | |
| Financières (banq | ques, société d | de fiducie, sociéte | j 1106 | | | | | |
| finan | ncière de la co | uronne | 1107 | | | | | |
| Autres (veuillez pré | éciser) 🗲 | | | | 1108 | (1106 + 1107) | 1 | |
| Total - Entreprises | 3 | | | | | | 1109 (1104 + | 1105 + 1108 |
| Total - D'affaires et a | utres | | | | | | 1110 | |
| B. Clients hors Canada (étra | ngers) | | | | | | | |
| | | | | | | | (1103 ± 11) | 09 + 1110) |

| | ODULE 2. DÉPENS | | | |
|---|------------------------------|---|--|-----------------------------|
| Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de | compagnies de | | Total | Traitements salaires |
| élécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de décaration pour la liste des companies | [(000 \$) ou | (%) du Total s de télécommunications | (milliers de dollars) | et avantages** (000 \$) ou |
| inscrites. 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule | Inscrits | Non inscrits | (millers de dollars) | (%) de la col. |
| adjacente dans la colonne 3. | 1 | 2 | 3 | 4 |
| épenses d'exploitation de télécomn | nunications | | | |
| . Services d'exploitation du réseau : | | | 2001 | 2002 |
| Exploitation du réseau | | | 2002 | |
| 2. <u>Dépréciation</u> | | | 2003 | 2005 |
| 3. Entretien et réparations | | | | 2005 |
| 4. Location de circuits par fil | 2006 | 2207 | 2008 | |
| Location capacité sans fil | | | 2009 | |
| 6. Location capacité satellite | | , | 2010 | |
| 7. Achat de services interurbains | 2011 | 2012 | 2013 | |
| 8. Paiements de contribution (fonds cer | ntral ou à d'autres fournis: | seurs) | 2014 | <u>}</u> |
| 9. Paiements d'interconnexion ou de p | artage des recettes | | 2015 | |
| 10. Paiements pour frais d'utilisation ho | rs zone | (0 | 2064 | |
| 11. Dépenses résiduelles (veuillez précis | ez les gros montants) | | 2076 | 2071 |
| Vente et marketing | | | 2016 | 2017 |
| Services à la clientèle | | > | 2020 | 2021 |
| 3. Facturation et perception | | | 2022 | 2023 |
| 4. Frais d'administration de la compag | | jénéraux | 2024 | |
| 5. <u>Télécommunications</u> , affranctissen | ent et messagerie | | 2025 | |
| 6. Assurances | | | | |
| Publicité et services connexes/ | | | 2018 | |
| 9 Voyages et divertischments | | | 2018 2026 | - - |
| Voyages et divertissements Services professionnels (conseil jurid | ique vérification destion | etc.) | | - |
| 9. Services professionnels (conseil jurid | | | 2026 | - |
| 9. Services professionnels (conseil jurid 10. Frais de gestion payé au siège socia | | | 2026 | - |
| 9. Services professionnels (conseil jurid | | | 2026 2027 2028 | - |
| 9. Services professionnels (conseil jurid 10. Frais de gestion payé au siège socia 11. Frais d'amortissement | | | 2026 2027 2028 2029 | 2032 |
| 9. Services professionnels (conseil jurid 10. Frais de gestion payé au siège socia 11. Frais d'amortissement 12. Dépréciation | | | 2026 2027 2028 2029 2030 | 2032 |
| 9. Services professionnels (conseil jurid 10. Frais de gestion payé au siège socia 11. Frais d'amortissement 12. Dépréciation 13. Entretien et réparations | | | 2026 2027 2028 2029 2030 | 2032 |
| 9. Services professionnels (conseil jurid 10. Frais de gestion payé au siège socia 11. Frais d'amortissement 12. Dépréciation 13. Entretien et réparations 14. Location d'équipements de bureau | | | 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2033 2034 | 2032 |
| 9. Services professionnels (conseil jurid 10. Prais de gestion payé au siège socia 11. Frais d'amortissement 12. Dépréciation 13. Entretien et réparations 14. Location d'équipements de bureau 15. Mauvaises créances | | | 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2033 | 2032 |
| 9. Services professionnels (conseil jurid 10. Frais de gestion payé au siège socia 11. Frais d'amortissement 12. Dépréciation 13. Entretien et réparations 14. Location d'équipements de bureau 15. Mauvaises créances 16. Licences, permis et autres taxes : | | | 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2033 2034 | 2032 |

Page 3 5-5300-590.2

| | MODULE 2. DÉPEN: | SES D'EXPLOITATION | – Fin | |
|---------------|---|--|--------------------------------|---|
| | t fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par lagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de décaration pour la liste des companies inscrites. | | Total (milliers de dollars) | Traitements salaires et avantages** |
| ** 000 \$ | ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne | e 3. | , | (%) de la col. 3 |
| Dána | nece d'avaloitation de télécommunications - (el | uita) | 3 | 4 |
| • | nses d'exploitation de télécommunications - (sι . Autres dépenses : | me) | | _ |
| 17 | a) (veuillez préciser) ➤ | | 2041 | |
| | | | 2042 | - |
| | b) (veuillez préciser) | | 2043 | - |
| | c) (veuillez préciser) | | 0044 | 00.45 |
| | d) Dépenses résiduelles | | 2044 | 2045 |
| C. Fra | ais d'occupations (réseaux ou commerciaux) | | [| |
| 1. | Location de terrains et bâtiments | | 2038 | |
| 2. | Services publics | | 2039 | |
| | <u> </u> | | 2040 | |
| 3. | Impôt foncier | | 2072 | |
| 4. | Autres frais d'occupations (veuillez préciser) | | | <u> </u> |
| To | otal - Dépenses d'exploitation de télécommunica | (somme de chacune ations des colonnes) | 2046 | 2047 |
| Dénei | nses d'exploitation non télécoms | | 7 | 7 |
| - | cation d'équipment terminal | | 2048 | |
| | | ^ | 2049 | |
| | ût des biens de télécommunications vendus | \sim | | _ |
| | tres dépenses : | | 2059 |] |
| 1. | (Veuillez préciser) | | 2060 | _ |
| 2. | (Veuillez préciser) | | 2054 | - |
| 4. | Dépenses résiduelles | | 2004 | |
| To | otal - Dépenses d'exploitation non tétécons 205 | nme des cellules 2048, 2049, 9, 2060 et 2054) | 2056 | 2055 |
| | OTAL MODULE 2 - Dépenses d'exploitation de to | | 2057 (2046 + 2056) | 2058 (2047 + 2055) (= cellule 6003, p.8) |
| _ | (Services de/non telécommunication: | | | (= cellule 0003, p.o) |
| | MODULE 3. ÉT | TAT DES RÉSULTATS | | |
| | ((\ | | | Total |
| | | 30 | 001 (=1102, p.2) | (milliers de dollars) |
| A. <u>To</u> | tal des reverque d'exploitation | | , ,, | |
| В. То | tal des dépenses d'exploitation | 30 | 002 (=2057, p.4) | |
| | néfice d'exploitation (perte) | | ▶ | 3003 |
| $\overline{}$ | yelus hors exploitation (reporter les dépenses énumérées e | entre parenthèses): | - | |
| $\setminus 1$ | (intérêts, dividendes, entreprise participations minoritaires, etc.) | es communes. | 004 | |
| 2 | Gains nets (pertes) sur la vente d'actifs (immobilisations, investissements) et les devises étrangères | 0.0 | 005 | |
| | Frais d'intérêt : | | | |
| Э. | a) sur la dette à court terme | 3009 | | |
| | | 3010 | | |
| | b) sur la dette à long terme | () | 011 | |
| | Total - Frais d'intérêt | ▶ | () | |
| 4. | Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5) | 30 | () | |
| E | Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extrao | | 119 | |
| J. | TOURDO (p. ox., game of perios ou revenus et dépenses extrao | ramanos n.c.a.j | | 3020 |
| | Total - Revenus et dépenses hors exploitation | | · | |
| | | | | |

| | | MODULE 3. ÉTA | AT DES RÉSULTATS | S – Fin | |
|----|---------------|--|------------------------|---------------------|--|
| _ | 1 | nn ât aun la revenu | | | Total (milliers de dollars) |
| D. | | npôt sur le revenu : | | 3014 | (minore de denare) |
| | 1. | Différé | | 3015 | _ |
| | 2. | Courant | | | 3016 |
| | | Total - Impôt sur le revenu | | > | () |
| | | | | | 3017 (3003 + 3020 + 3016) |
| | | BÉNÉFICE NET (PERTE) (somme des cellules en carac | tères gras) | | <u> </u> |
| | | MOD | ULE 4. BILAN | | |
| Ac | ctif | s | | | TOTAL Valeur nette comptable |
| Α. | D | sponibilités : | | | en fin d'exercise (milliers de dollars) |
| | 1. | Encaisse, dépôts et placements temporaires à vue | | | 4001 |
| | | Débiteurs (comptes débiteurs, effets à recevoir et autres) | | \wedge | 4602 |
| | 3. | | ouverture | clôture | |
| | 0. | a) biens pour revente | 4003 | 4004 | \triangleright |
| | | b) fourniture et approvisionnement | 4005 | 4006 | |
| | | Total - Inventaire | 4007 | | 4008 (clôture) |
| | | | | | |
| | 4. | Autres disponibilités : a) Investissements et créances dans la société mère | e. les filiales et | 4080 | 7 |
| | | sociétés affiliées | | 4081 | |
| | | b) Reports à court terme | | | |
| | | c) Autres disponibilités n.c.a. (veuillez préciser) | | 4082 | |
| | | Total - Autres disponibilités | | | 4009 |
| | | Total - Disponibilités (somme des celleles/40 | 01:4002, 4008 et 4009) | | 4010 |
| | | | Coût d'origine | | Valeur nette comptable |
| В. | | nmobilisations ropriété, bâtiment et équipement) | (milliers de dollars) | | (milliers de dollars) |
| | 1. | Terrains 40 2 autres que réseau | Lana | T4044 (4042 ; 4042) | |
| | 2. | | 4013 réseau | 4014 (4012 + 4013) | |
| | | (&() | | 4015 amortissement | 4016 Net |
| | 3. | Infrastructure réseau : | | cumulé () | |
| | 0. | a) Structure de transmission | 4017 | | |
| | | b) Machinehie et équipement : | 4022 | ⊣ ¬ | |
| | <u>,</u> < | Équipement de transmission | 4022 | | |
| \ | | Équipement de commutation : | _ | | |
| | Ų, | matériel 4023 | | | |
| | $\overline{}$ | 4024 | 1 | | |
| / | | logiciel Total - Équipement de | 4025 | | |
| | | commutation | | | |
| | | <u>*</u> | 4026 | | |
| | | Équipement de terminal | 4027 | | |
| | | Autres (veuillez préciser) | | 4028 | ٦ |
| | | Total - Infrastructure réseau | └ | | |
| | | | | 4029 amortissement | 4030 Net |
| | | | | cumulé (| |
| 1 | | | | | |

Page 5 5-5300-590.2

| | MODULE 4 | | | | | |
|-------------------------------------|--|---------------------|-------------|--|-------------------|------------------------|
| | | | Coût d' | | | Valeur nette comptable |
| | — (suite) | | (milliers d | e dollars) | | (milliers de dollars) |
| 4. | Autres immobilisations (non inclus dans «Infrastructure réseau» -3 ci-dessus) | | | 1 | | |
| | | 4031 | | | | |
| | a) ordinateurs, logiciels et équipements connexes | 4032 | | | | |
| | b) ameublement et équipement de bureau | | | | | |
| | véhicules automobiles et autres équipements de c) transport | 4033 | | | | |
| | S) | 4034 | | | | |
| | d) résiduel | | | 4035 | | 1 |
| | Total - Autres immobilisations | <u></u> | | 4033 | | |
| | | | | | tissement | (0 |
| | | | | | ımulé) | 4037 Net |
| | | | L | | | |
| | | | | | | 4038 |
| | Total - Immobilisations (somme de la colonne «Valeur nett | te comptable», celi | lules 401 | 1, 4016, 4030 | 0 et 4037) | |
| Inv | vestissements financiers : | | | | | |
| 1. | | s filiales et socié | tés | 4039 | | |
| | affiliées | | | 4040 | $\langle \rangle$ | Š |
| 2. | Autres investissements | | | | | |
| | Total - Investissements financiers | | | | (-5-)▶ | 4041 |
| | Total - Investissements infanciers | | (| | | 4042 |
| Cha | arges reportées | | | | | 4043 |
| Διıt | | | | _ | | 4043 |
| / tut | tres (veuillez préciser) 🔊 | ~ 1.0 | // | | | |
| 7101 | tres (veuillez préciser) | — (| | > | | 4044 |
| | tres (veuillez préciser) ➤ tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères gj | ras : 4010, 4038, 4 | 1041, 404 |) 12, et 4043) | | 4044 |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ras: 4010, 4038, 4 | 1041, 404 | 2, et 4043) | | 4044 |
| | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères g | ras: 4010, 4038, 4 | 1041, 404 | 92, et 4043) | | 4044 |
| Tot | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères g | ras: 4010, 4038, 4 | 1041, 404 | | | 4044 |
| Tot ssif | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères gr | ras : 4010, 4038,4 | 041, 404 | 4045 | | 4044 |
| Tot ssif Pa | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grassif à court terme : Comptes à payer | ras: 4010, 7638, 4 | 4041, 404 | | | 4044 |
| Tot ssif Pa | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères gr | ras: 4010, 4638, 4 | 3041, 404 | 4045 | | 4044 |
| Tot ssif Pa 1. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grassif à court terme : Comptes à payer | ras: 4010, 4838, 4 | 3041, 404 | 4045 | | 4044 |
| Tot ssif Pa 1. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grants de la court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : 4071 | ras: 4010, 4638, 4 | 1041, 404 | 4045 | | 4044 |
| Tot ssif Pa 1. 2. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grants à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne populant pas d'intérêt) : \$ | ras: 4010, 4838, 4 | 1047, 404 | 4045 | | 4044 |
| Tot ssif Pa 1. 2. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grants de la court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : 4071 | ras: 4010, 4838, 4 | 1041, 404 | 4045 4046 4047 | | 4044 |
| Tot ssif Pa 1. 2. 3. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grants à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne populant pas d'intérêt) : \$ | ras: 4010, 4838, 4 | 3041, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Tot ssif Pa 1. 2. 3. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grants à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potent pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez précise) | ras: 4010, 4838, 4 | 1047, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | 4049 |
| Tot ssif Pa 1. 2. 3. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grants à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potant pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme | ras: 4010, 4838, 4 | 1041, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Tot Ssif Pa 1. 2. 3. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grants à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potent pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez précise) | ras: 4010, 4838, 4 | 1041, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Toth Ssiff Par 1. 2. 3. 4. 5. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grossif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne portant pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez préciser) Total Passif à court terme assif à long terme : Dettes à long terme : | | 9041, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Tot ssif Pa 1. 2. 3. 4. 5. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grossif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potant pas d'intérêt) : Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme passif à long terme : Dettes à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales | ras: 4010, 4838, 4 | 1041, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Tot ssiff Pa 1. 2. 3. 4. 5. | tal - Disponibilités (somme des cellules en caractères grossif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne portant pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez préciser) Total Passif à court terme assif à long terme : Dettes à long terme : | | 1041, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Tot ssiff Pa 1. 2. 3. 4. 5. | s sussif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne populant pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme assif à long terme : Dettes à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales ou à des sociétés affiliées | 4074 | 1041, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Tot ssiff Pa 1. 2. 3. 4. 5. | s sussif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potant pas d'intérêt) : Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme Besif à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales eu à des sociétés affiliées Emprunts à des sociétés non affiliées : obligations et débentures (emprunts, découverts, prêts hypothécaires | 4074 | 1047, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Tot ssiff Pa 1. 2. 3. 4. 5. | is sussif à court terme : Comptes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potent pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez précisel) Total Passik à court terme Dettes à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales eu à des sociétés affiliées : obligations et débentures | 4074 | 1041, 404 | 4045 4046 4047 4073 | | |
| Tot Pa 1. 2. 3. 4. 5. | s assif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potant pas d'intérêt) : Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme a Montants dus à des sociétés mères, à des filiales eu à des sociétés affiliées b Emprunts à des sociétés non affiliées : obligations et débentures Autres (emprunts, découverts, prêts hypothécaires contrats de location-acquisition, etc.) Total - Dettes à long terme | 4074 | 1041, 404 | 4045 4046 4047 4073 4048 | | |
| Tot ssiff Pa 1. 2. 3. | is sussif à court terme : Comptes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potent pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme as if à long terme : Dettes à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales ou à des sociétés affiliées Emprunts à des sociétés non affiliées : obligations et débentures Autres (emprunts, découverts, prêts hypothécaires contrats de location-acquisition, etc.) Total - Dettes à long terme Question supplémentaire : 4072 | 4074 | 1041, 404 | 4045 4046 4047 4073 4048 | | |
| Tot ssiff Pa 1. 2. 3. | s sussif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne populant pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme assif à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales eu à des sociétés affillées Emprunts à des sociétés non affillées : obligations et débentures Autres (emprunts, découverts, prêts hypothécaires contrats de location-acquisition, etc.) Total - Dettes à long terme Question supplémentaire : 4072 (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) : \$ | 4074 | | 4045 4046 4047 4073 4048 | • | |
| Tot ssiff Pa 1. 2. 3. 4. 5. | is sussif à court terme : Comptes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potent pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme as if à long terme : Dettes à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales ou à des sociétés affiliées Emprunts à des sociétés non affiliées : obligations et débentures Autres (emprunts, découverts, prêts hypothécaires contrats de location-acquisition, etc.) Total - Dettes à long terme Question supplémentaire : 4072 | 4074 | | 4045 4046 4047 4073 4048 | | |
| Tot ssiff Pa 1. 2. 3. 4. 5. | s sussif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne populant pas d'intérêt) : \$ Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme assif à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales eu à des sociétés affillées Emprunts à des sociétés non affillées : obligations et débentures Autres (emprunts, découverts, prêts hypothécaires contrats de location-acquisition, etc.) Total - Dettes à long terme Question supplémentaire : 4072 (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) : \$ | 4074 | | 4045 4046 4047 4073 4048 4053 | | |
| Tot Ssiff Pa 1. 2. 3. Pa 1. 2. 3. | is sussif à court terme : Comptes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potent pas d'intérêt) : Autres (veuillez préciser) Total Passif à court terme as if à long terme : a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales ou à des sociétés affiliées Emprunts à des sociétés non affiliées : obligations et débentures Autres (emprunts, découverts, prêts hypothécaires contrats de location-acquisition, etc.) Total - Dettes à long terme Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) : Reports et comptes de réserve (veuillez préciser) Autres (veuillez préciser) | 4074 | | 4045 4046 4047 4073 4048 4053 | | |
| Tot Ssiff Pa 1. 2. 3. Pa 1. 2. 3. | s sussif à court terme : Comptes à payer Autres dettes à payer Dettes à court terme Question supplémentaire : (dette à court terme ne potant pas d'intérêt) : Reports à court terme Autres (veuillez précisen) Total Passif à court terme a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales eu à des sociétés affiliées Emprunts à des sociétés non affiliées : obligations et débentures Autres (emprunts, découverts, prêts hypothécaires contrats de location-acquisition, etc.) Total - Dettes à long terme Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) : Reports et comptes de réserve (veuillez préciser) | 4074 | | 4045 4046 4047 4073 4048 4053 | | 4049 |

| | | MODUL | . E 4. BILAN — (Fin) | | |
|----------|---|------------------------------|---|-------------------------------------|---|
| Ca | pitaux propres | | Coût d'origine (milliers de dollars) | | Valeur nette comptable (milliers de dollars) |
| Α. | Capital-action | 4058 privilégiées | 4059 ordinaires | | 4060 (4058 + 4059) |
| | | | | | |
| В. | Bénéfices non répartis : a) Solde d'ouverture (solde de fe | ormatura à la fin da la pári | iado prácádanto) | 4061 | |
| | | | | 4062 | |
| | b) Bénéfice net ou (perte) pour | 4063 privilégiées | 4064 ordinaires | 4065 (4063 + 4064) | |
| | c) <u>Dividendes versés</u> | () | (| 4066 | \dashv |
| | d) Autres additions et déduction | ns | | | 4067 |
| | Total - Bénéfices non réparti | S | | | 4068 |
| C. | Autres (veuillez préciser) | | | | \(\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ |
| | Total - Capitaux propres | | | <u> </u> | 4089 (4960 + 4967 + 4068) |
| | | | | | 4079 (4057 + 4069) |
| | Total - Passifs et capitaux p | propres | | | (1007 1 1000) |
| | | | | | / |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | MODULES PÉRI | | 0.3710.110 | |
| | | MODULE 5. DEPI | ENSES EN IMMOBIL | SATIONS | _ |
| | | | | | |
| | K | | OULE 6. EMPLOI | | |
| | | // · · · · | Coûts en main-d'oeuv | re | Employés |
| | (\$(<u>\</u> |) , | (milliers de dollars) | | (nombre de personnes en fin d'exercice) |
| | ~ \ \ | Praitements et salaires | Avantages sociaux ¹ 6002 | Total 6003 (= cellule 2058, p.4) | Total |
| A. | Imputé à l'exercice | 004 | 6005 | 6006 | |
| B. | Capitalisé | 007 | 6008 | | 6010 (6012 + 6014) |
| / | ((| 007 | 6006 | 6009 (6011 + 6013) (6003 + 6006) | (0012 1 0014) |
| | Total | | | 6011 | 6012 |
| ζ.\ \ | Ple m temps | | | 6013 | 6014 |
|) | Temps partiel | | | | |
| | ¹ Les coûts de main-d'oeuvre supplér | nentaires incluent les con | tributions des employeurs | aux R.P.C. / R.P.Q., A.E. e | tc. |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| i . | | | | | |

Page 7 5-5300-590.2

| | | Devenue / | rtations) | _ | MMUNIC | |
|---|------------------------------------|---------------|--------------|--|--------|--|
| Commerce de services de télécommunications : | ÉU. | Revenus (expo | | ÉU. | | importations) |
| Interconnexion/partage des | | Autres pa | , | | | s pays Total Ilars canadiens) |
| recettes : a) avec affiliés | 7001 | 7002 | 7003 | 7004 | 7005 | 7006 |
| b) avec autres parties | 7007 | 7008 | 7009 | 7010 | 7011 | 7012 |
| Total - Interconnexion | 7013 | 7014 | 7015 | 7016 | 7017 | 7018 |
| Autres commerces de services de | | | | | | · |
| télécommunications : a) avec affiliés | 7101 | 7102 | 7103 | 7104 | 7105 | 7106 |
| b) avec autres parties | 7107 | 7108 | 7109 | 7110 | 7111 | 7112 |
| Total - Autres commerces de services de télécommunications | 7113 | 7114 | 7115 | 7116 | 7117 | 7118 |
| Total - Commerce de services de télécommunications (somme de A.1 + A.2) | 7201 | 7202 | 7203 | 7204 | 7205 | 7206 |
| Commerce de services de non télécommunications : | | | | | | |
| a) avec affiliés | 7019 | 7020 | 7021 | 7022 | 7823 | 7024 |
| b) avec autres parties | 7025 | 7026 | 7027 | 7028 | 7029 | 7030 |
| Total - Commerce de services de non télécommunications | 7031 | 7032 | 7033 | 7034 | 7035 | 7036 |
| Total - Module 7 (sommes des cellules en caractères gras) | 7037 | 7038 | 7039 | 7040 | 7041 | 7042 |
| - Grand Grand | -1- | | | | | • |
| | MOD | ULE 8. INFR | ASTRUCTURE F | RÉSEAU | | |
| | | | \searrow | En appar | enance | En location |
| Stations cellulaires ou répéte | eurs | -(70) | > | 8100 | | 8101 |
| SCP @ 2GHz | | | | 8102 | | 8103 |
| SRMS | ~~ | _ | | | | |
| | | \rightarrow | | | | |
| Cellulaire @ 800 MHz : | ~(<i>\\</i> | > | | 8104 | | 8105 |
| Cellulaire @ 800 MHz : Numérique | | > | | 8104 | | 8105 |
| | | > | | 8106 | | 8107 |
| Numérique | | | | 8106 8116 | | 8107 8117 |
| Numérique Analogique | | | | 8106 8116 8108 | | 8107 8117 8109 |
| Numérique Analogique Service mobile automatique | ommunications | 5) | | 8106 8116 8108 8110 | | 8107 8117 8109 8111 |
| Numérique Analogique Service mobile artomatique Messagene | ommunications | 5) | | 8106 8116 8108 | | 8107 8117 8109 |
| Numérique Analogique Service mobile artomatique Messagene Setvices de dépêche (Radioco | | | | 8106 8116 8108 8110 | | 8107 8117 8109 8111 |
| Numérique Analogique Service mobile automatique Messagene Services de dépêche (Radioco | n (appartenant a | | | 8106 8116 8108 8110 | | 8107 8117 8109 8111 8113 |
| Numérique Analogique Service mobile automatique Messagene Se(vices de dépêche (Radioco Abtrès (veuillez préciser)) Technologie de commutation | n (appartenant a | | | 8106 8116 8108 8110 8112 | | 8107 8117 8109 8111 8113 |
| Numérique Analogique Service mobile automatique Messagene Services de dépêche (Radioco Autres (veuillez préciser) Technologie de commutation 1. Commutateurs numérique | n (appartenant a | | | 8106 8116 8108 8110 8112 8076 8077 | | 8107 8117 8109 8111 8113 |
| Numérique Analogique Service mobile automatique Messagene Services de dépêche (Radioco Autres (veuillez préciser) Technologie de commutation 1. Commutateurs numérique a) MTA/IP | n (appartenant a | | | 8106 8116 8108 8110 8112 8076 8077 | | 8107 8117 8109 8111 8113 Total (#) |
| Numérique Analogique Service mobile automatique Messagene Services de dépêche (Radioco Abtres (veuillez préciser) Technologie de commutation 1. Commutateurs numérique a) MTA/IP b) Circuits commutés ¹ | n (appartenant des : | | | 8106 8116 8108 8110 8112 8076 8077 | | 8107 8117 8109 8111 8113 Total (#) |
| Numérique Analogique Service mobile automatique Messagene Se(vices de dépêche (Radioco Abtrès (veuillez préciser)) Technologie de commutation 1. Commutateurs numérique a) MTA/IP b) Circuits commutés Total - Commutateurs | n (appartenant des : numériques es | | | 8106 8116 8108 8110 8112 8076 8077 | | 8107 8117 8109 8111 8113 Total (#) |

| | | | MODU | LE 9. STATISTI | QUES D'UTILI | ISATION | | |
|----|---------------------------|--|-----------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------------|-----------|
| | | | | Minutes facturé | es | | | |
| | | | Local | Interurbain | Total | | | |
| Α. | Ap ori | pels/messages facturés ¹ ginant du Canada : | | (milliers) | I | | | |
| | | Canada | 9070 | 9071 | 9072 | | | |
| | 2. | États-Unis | | 9073 | (= 9073) | | | |
| | 3. | Outre-mer | | 9074 | (= 9074) | | | |
| | Ο. | Outre-mer | (= 9070) | 9075 | 9076 | | | |
| | | Total | | | | | | |
| | | | 1 | | | 11 | | |
| | | | Mir | nutes de convers | ation | Nomb | re d'appels/me | essages |
| | | | | (milliers) | | | (milliers) | 4 |
| В. | Ap ori se | pels/messages ² ginant du Canada et terminant au : | Local | Interurbain | Total | Local | Interurbain | Total |
| | 1. | Canada | 9077 | 9003 | 9078 | 9079 | 9006 | 9080 |
| | | | L | 9009 | (= 9009) | | 9012 | (= 9012) |
| | 2. | États-Unis | | 9015 | (= 9015) | | 9018 | (= 9018) |
| | 3. | Outre-mer | (= 9077) | 9021 | 9081 | (=9679) | 9024 | 9082 |
| | | Total | | | | | | |
| | | terminant au Canada provenance : États-Unis Outre-mer | | 9027 | | | 9030 | |
| | | Total | | 9039 | | | 9042 | |
| | | Total | | | i 1 | | | _ |
| _ | | | 4 | 9943 | <u> </u> | | | |
| υ. | Ap | ppels/messages en transit | $\langle \langle \rangle \rangle$ | | J | | | |
| | 1 | ta : Inclure les appels priginant ou | terminant (celles | placés par vos clie | nts) et/ou se termi | nant ou entrant à vo | tre système <i>(celle</i> | es placés |
| | 2 | par vos clients) Inclure les appels de vos client | ts seulement (orig | ginant ou terminant) | oulement\ | | | |
| | 4 | Inclure les appels provenant de Appels plont ni l'origine, ni la de | estination n'est le | Canada. | outomork) | | | |
| | | | | | | | | |
| < | $\langle \langle \rangle$ | | | | | | | |
| | | | | Comme | ntaires | | | |
| | | | | - Gommic | | | | |
| | _ | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

Page 9 5-5300-590.2

| S.V.P. veuillez fo | ournir les informations | relatifs aux filiales e | et affiliés regroupés | dans les re | sultats transc | rits dans ce questic | nnaire. |
|--|--|--|--|---|--|--|---|
| Compagnie 1 | | | | | | | |
| Raison sociale | : | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Nom commercia | al (s'il diffère de la rais | son sociale) : | | | | | |
| Rue: | | | | | | | |
| Ville : | | | Province | :e: | | Code postal : | |
| | | | | | | | |
| Téléphone : | | Télécopieur | : | | Courriel : | | |
| Type d'organis | sation commerciale | e : | | | | | |
| ☐ Corporation | simple | Groupe de c | orporations consoli compagnies étrangère | dées* | ☐ Corpo | ration en partie | 1002 |
| Réseau d'ui | n | | | , | | direction, division | 1// |
| ☐ Gouverneme | ent provincial | | | | | prise à propriétaire | nujdne |
| — Состагерна | | Avec | ☐ Autres (\ | euillez pred | ciser) ——— | Avios | $\overline{}$ |
| B. Services de | télécommunications | : installation | | | | Avec installation F | Revendeur |
| Télécommun | ications par fil | 401 | 402 C. | | té des revenu compagnie so | | П |
| | s concurrentiels de ser es payants (FCSTP) | | 420 | | | evillez préciser) | |
| | | 403 — | 404 | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| Téléphonie n | | 421 | 422 D. | Numéro d | le compte eni | egistré de TPS/er | treprise |
| | ile de transmission de | | ' | 300 | | · · | - |
| | dépêche (Radiocommur | | <u>406</u> 408 | | | | |
| | gerie, bande étroite Po | | 408 410 E. | Quel pour | centage des | actions ordinaires | s (donnant |
| | ande sans fil (Multipoin | nts) 409 411 | 12 | droit de v | ote ou non) d | e cette compagni a fin de l'année? | e était |
| Fixe sans fil (| (Ligne locale) | 411 ——————————————————————————————————— | 412 | | oago.o.a | 104 | |
| | ١, | | | | | % | |
| Satellite (Fixe | 9 | | 414 | $//\sim$ | | | |
| Satellite (Fixe | | 415 | 416 F. | | | de votre compagr | |
| Satellite (Mob Autres (veuille | bile) | 415 | 416 | | lécrire le lien a compagnie | de votre compagr | nie avec |
| Satellite (Mob | bile) | 415 | 416 | | | de votre compagr | |
| Satellite (Mob Autres (veuille | bile) | 415 | 416 | | | de votre compagr | |
| Satellite (Mob. Autres (veuille | oile) ez préciser) | 415 | 416 | | | de votre compagr | |
| Satellite (Mob. Autres (veuille) Compagnie 2 Raison sociale | oile) ez préciser) : | 415 417 | 416 | | | de votre compagr | |
| Satellite (Mob. Autres (veuille) Compagnie 2 Raison sociale | oile) ez préciser) | 415 417 | 416 | | | de votre compagr | |
| Satellite (Mob. Autres (veuille) Compagnie 2 Raison sociale | oile) ez préciser) : | 415 417 | 416 | | | de votre compagr | |
| Satellite (Mot. Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia | oile) ez préciser) : | 415 417 | 416 718 718 719 719 719 | celle de la | | de votre compagr répondante. | |
| Satellite (Mot. Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia | oile) ez préciser) : | 415 417 | 416 | celle de la | | de votre compagr | |
| Satellite (Mot. Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia | oile) ez préciser) : | 415 417 | 416 F. | celle de la | | de votre compagr répondante. | |
| Satellite (Mot. Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercia Rue : Ville : Téléphone: | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais | son seciale): Télécopieur | 416 F. | celle de la | a compagnie | de votre compagr répondante. | |
| Satellite (Mot. Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercia Rue : Ville : Téléphone: | oile) ez préciser) : | son søciale): Télécopieur | Province: | celle de la | a compagnie | de votre compagr répondante. | 600 |
| Satellite (Mot Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais | son søciale): Télécopieur Groupe de c | Province: | celle de la | Courriel: | de votre compagr répondante. Code postal : | |
| Satellite (Mot. Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercia Rue : Ville : Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais | Télécopieur Groupe de c (* exclure les c | Province: | celle de la | Courriel: | de votre compagr répondante. | 100 |
| Satellite (Mot Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais sation commerciale simple | Télécopieur Groupe de c (* exclure les c municipalité | Province: Compagnies étrangère Coopérat | dées* | Courriel: | de votre compagrépondante. Code postal : ration en partie , direction, division | 100 |
| Satellite (Mot. Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercia Rue : Ville : Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais sation commerciale simple | Son søciale): Télécopieur Groupe de c (* exclure les un municipalité Partenariat | Province: | dées* | Courriel: | de votre compagrépondante. Code postal : ration en partie , direction, division | 100 |
| Satellite (Mot Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Coentrepris | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais sation commerciale simple | Son søciale): Télécopieur Groupe de c (* exclure les in municipalité Partenariat Avec installation f | Province: Orporations consolicompagnies étrangère Coopérat Autres (V. Revendeur | dées* sive | Courriel: | de votre compagr répondante. Code postal : cration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation F | 100 unique |
| Satellite (Mot Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Soentrepris B. Services de Télécommun | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais savion commerciale simple sent provincial sie télécommunications sications par fil | Télécopieur Groupe de c (* exclure les c municipalité Partenariat Avec installation f 401 | Province: Orporations consolicompagnies étrangère Coopérat Autres (V. Revendeur | dées* sive feuillez préc | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre | de votre compagrépondante. Code postal : cration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation Fis 400 ant : | 100 unique |
| Satellite (Mot Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Coentrepris B. Services de Télécommun Fournisseurs | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais asimple ent provincial de télécommunications dications par fil | Télécopieur Groupe de c (* exclure les (municipalité Partenariat Avec installation f 401 Tvices 419 | Province: Province: Provi | dées* sive feuillez préc | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre | de votre compagrépondante. Code postal : Code postal : ration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation F | 100 unique |
| Satellite (Mot Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Coentrepris B. Services de Télécommun Fournisseurs téléphonique | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais sation commerciale simple télécommunications sications par fil s concurrentiels de ser s payants (FCSTP) | Groupe de c (* exclure les c municipalité Partenariat Avec installation f 401 Vices 419 | Province: Province: Provi | dées* sive feuillez préc | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre ciser) té des revenucompagnie son-telecoms (verifier) | de votre compagrépondante. Code postal : cration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation Fis 400 ant : | 100 unique Revendeur |
| Satellite (Mot Autres (veuille Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Coentrepris B. Services de Télécommun Fournisseurs téléphonique Téléphonie m | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais al simple pent provincial de télécommunications pications par fil s concurrentiels de ser s payants (FCSTP) mobile | Télécopieur Groupe de c (* exclure les c Réseau d'un municipalité Partenariat Avec installation f 401 412 413 | Province: Province: Provi | dées* sive La majori de cette co ou Nor | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre | de votre compagrépondante. Code postal : Code postal : cration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation results and surface installat | 100 unique Revendeur |
| Satellite (Mot Autres (veuille Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale : Nom commercia Rue : Ville : Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Socutrepris B. Services de Téléphonie m Fournisseurs téléphonique Téléphonie m Service mobi | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais al inple cent provincial de télécommunications de soncurrentiels de ser s payants (FCSTP) nobile de transmission de | Télécopieur Groupe de c (* exclure les Réseau d'un municipalité Partenariat Avec installation f 401 Vices 419 403 403 401 données | Province: Province: Provi | dées* sive leuillez préc La majori de cette co | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre | de votre compagrépondante. Code postal : Code postal : ration en partie direction, division prise à propriétaire propri | 100 unique Revendeur |
| Satellite (Mot Autres (veuille Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Coentrepris B. Services de Téléphonique Téléphonique Téléphonie m Services de contrepris | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais asimple ent provincial de télécommunications dications par fil de concurrentiels de ser es payants (FCSTP) nobile dépêche (Radiocommunications) | Son sectale): Télécopieur | Province: Province: Provi | dées* sive La majori de cette co ou Nor | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre | de votre compagrépondante. Code postal : Code postal : ration en partie direction, division prise à propriétaire propri | 100 unique Revendeur |
| Satellite (Mot Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Coentrepris Services de Téléphonique Téléphonique Téléphonique Services de con Radiomessage | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais sation commerciale simple télécommunications sications par fil s concurrentiels de ser s payants (FCSTP) nobile ille de transmission de dépêche (Radiocommun gerie, bande étroite PO | Télécopieur Groupe de c (* exclure les c municipalité Partenariat Avec installation I 401 Louis days Augustion I 401 Louis days Augustion I 403 Louis days Augustion I 403 Louis days Augustion I 404 Augustion I 405 Louis days Augustion I 407 409 | Province: Province: Provi | celle de la | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre coiser) té des revenucompagnie son-telecoms (vente compagnie son | de votre compagr répondante. Code postal : cration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation prise à propriétaire actions ordinaires | 100 unique Revendeur utreprise |
| Satellite (Mot Autres (veuille Compagnie 2 Raison sociale Nom commercia Rue: Ville: Téléphone: Type d'organis Corporation Réseau d'un gouverneme Coentrepris Services de Téléphonique Téléphonique Téléphonique Services de con Radiomessage | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais asimple ent provincial de télécommunications dications par fil de concurrentiels de ser es payants (FCSTP) nobile dépêche (Radiocommunications) | Télécopieur Groupe de c (* exclure les (* exclure | Province: Province: Provi | dées* sive La majori de cette cou Numéro d 300 Quel pour droit de vi | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre ciser) té des revenucompagnie son-telecoms (verielecoms (verielecoms) | de votre compagrépondante. Code postal : Code postal : ration en partie direction, division prise à propriétaire installation ou publice préciser. Avec installation fou deuillez préciser. registré de TPS/er de cette compagnie | 100 unique Revendeur utreprise |
| Satellite (Mot Autres (veuille Raison sociale Rue : Ville : Téléphone: Téléphonie Téléphonique Téléphonique Téléphonique Radiomessag Très large ba | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais sation commerciale simple télécommunications sications par fil s concurrentiels de ser s payants (FCSTP) nobile ille de transmission de dépêche (Radiocommun gerie, bande étroite PO | Télécopieur Groupe de c (* exclure les | Province: Province: Provi | dées* sive La majori de cette cou Numéro d 300 Quel pour droit de vi | Courriel: Courriel: Corpo (p.ex.) Entre ciser) té des revenu compagnie so n-telecoms (ve | de votre compagrépondante. Code postal : Code postal : Pration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation Fis 400 ant : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 100 unique Revendeur utreprise |
| Satellite (Mot Autres (veuille Raison sociale Rue : Ville : Téléphone: Téléphonie Téléphonique Téléphonique Téléphonique Radiomessag Très large ba | al (s'il diffère de la rais al (s'il diffère de la rais cation commerciale ent provincial de télécommunications pications par fil s concurrentiels de ser s payants (FCSTP) nobile dépêche (Radiocommunication) gerie, bande étroite PC ande sans fil (Multipoin (Ligne locale) | Télécopieur Télécopieur Groupe de c (* exclure les c Réseau d'un municipalité Partenariat Avec installation f 401 données 1 hications) 1 hications 1 hication | Province: Corporations consolidations of the province of the | dées* sive La majori de cette cou Non Numéro d 300 Quel pour droit de very propriété | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre entre compagnie son-telecoms (verte | de votre compagrépondante. Code postal : Code postal : ration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation Flas 400 ou public préciser ou public préciser ou public préciser | 100 unique Revendeur Litreprise |
| Satellite (Mot Autres (veuille | ez préciser) : al (s'il diffère de la rais astrion commerciale astrion par fil a concurrentiels de ser as payants (FCSTP) nobile ille de transmission de dépêche (Radiocommun gerie, bande étroite PC ande sans fil (Multipoir (Ligne locale) | Télécopieur Télécopieur Groupe de c **exclure les can d'un municipalité Partenariat Avec installation f 401 401 401 401 401 401 401 40 | Province: Province: Provi | celle de la | Courriel: Courriel: Corpo (p.ex.) Entre ciser) té des revenu compagnie so n-telecoms (ve | de votre compagrépondante. Code postal : cration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation Fis 400 ant : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 100 unique Revendeur atreprise s (donnant e était |
| Satellite (Mot Autres (veuille | sation commerciale simple set préciser) cal (s'il diffère de la rais sation commerciale simple set provincial se télécommunications sications par fil s concurrentiels de ser s payants (FCSTP) nobile sile de transmission de dépêche (Radiocommun gerie, bande étroite PC ande sans fil (Multipoir (Ligne locale) | Télécopieur Télécopieur Groupe de c (* exclure les (* exclure le | Province: Corporations consolidations of the province of the | celle de la | Courriel: Corpo (p.ex.) Entre entre compagnie son-telecoms (verte | de votre compagrépondante. Code postal : cration en partie direction, division prise à propriétaire Avec installation Fis 400 ant : 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 100 unique Revendeur Litreprise |